



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/AC.96/865/Add.3
4 de septiembre de 1996

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMITE EJECUTIVO DEL PROGRAMA
DEL ALTO COMISIONADO
47º período de sesiones

PANORAMA GENERAL DE LAS ACTIVIDADES DEL ACNUR 1995-1997

Adición 3

Actualización de las previsiones del ACNUR en materia de programas y financiación para 1996 y 1997

I. INTRODUCCION

1. En la tercera reunión del Comité Permanente, celebrada los días 25 a 27 de junio de 1996 se presentó una actualización de las previsiones de gastos y financiación del programa del ACNUR y estimaciones provisionales sobre el objetivo de los Programas Generales para 1997 (EC/46/SC/CRP.30). Una actualización posterior está reflejada en el documento A/AC.96/865 (Panorama General de las actividades del ACNUR: 1995-1997). Figura en el presente documento más información actualizada (al 1º de septiembre de 1996) sobre los Programas generales de 1996 y 1997 y los Programas especiales de 1996.

2. Las actuales estimaciones presupuestarias de los Programas generales de 1996 continúan situadas en 445,3 millones de dólares, de los cuales 25 millones corresponden al Fondo de Emergencia y 20 millones al Fondo de Repatriación Voluntaria. Quedan saldos no asignados de 16,9 millones de dólares para el Fondo de Emergencia, de 9,6 millones de dólares para el Fondo de Repatriación Voluntaria y de 13,9 millones de dólares para la Reserva del Programa al 1º de septiembre de 1996. En los párrafos 8 a 10 infra figura una actualización sobre la utilización de estas fuentes de financiación.

GE.96-02612 (S)

3. Las estimaciones presupuestarias iniciales de los Programas generales de 1997 se sitúan en 452,6 millones de dólares, de los cuales 25 millones corresponden al Fondo de Emergencia, 20 millones al Fondo de Repatriación Voluntaria y 37,1 millones a la Reserva del Programa.

4. El ACNUR en la documentación presentada al 46º período de sesiones del Comité Ejecutivo ofreció una previsión inicial sobre el volumen de las actividades de los Programas especiales de 1996 por una cuantía de unos 324,8 millones de dólares que no tenían en cuenta, entre otras cosas, la mayoría de las necesidades operacionales para la Emergencia de Burundi/Rwanda y la Operación especial para la antigua Yugoslavia (cuadro VII del documento A/AC.96/845). Estas proyecciones se ampliaron y actualizaron para las posteriores reuniones del Comité Permanente. La actualización más reciente es

la que figura en el cuadro II.3 del documento A/AC.96/865. Esta actualización, válida hasta el 1º de mayo de 1996, indicaba que las necesidades revisadas del programa correspondientes a Programas especiales sumaban 958,7 millones de dólares. Figura en el anexo 1 del presente documento una actualización posterior de las necesidades especiales correspondientes a Programas especiales que suman 887,3 millones de dólares al 1º de septiembre de 1996.

5. La presente actualización suministra información adicional en la Parte II sobre los Programas generales de 1996, mientras que la Parte III se ocupa de las necesidades de los programas correspondientes a los Programas generales de 1997. Los Programas especiales se tratan en la Parte IV y la Parte V expone las previsiones totales de financiación para 1996.

II. PROGRAMAS GENERALES DE 1996

6. El Comité Ejecutivo en su 46º período de sesiones aprobó un objetivo de 445,3 millones de dólares para los Programas generales de 1996. Esta estimación incluía 42,9 millones para la Reserva del Programa (que representa el 12% de las actividades del Programa), 25 millones de dólares para el Fondo de Emergencia y 20 millones para el Fondo de Repatriación Voluntaria.

7. Un examen sobre el programa y el presupuesto realizado en agosto de 1996 confirmó que los presupuestos de los Programas generales de 1996 continuaban teniendo validez para la mayoría de programas de países. Las necesidades nuevas o adicionales de algunos países debidas a aumentos en los contingentes o a pérdidas en los tipos de cambios se han compensado, en su mayor parte, por ganancias en los tipos de cambios y por cambios de los programas de otros países. Está todavía en proceso la consolidación de los cambios presupuestarios necesarios a que obliga el examen de agosto. Sin embargo, todas las necesidades adicionales previstas actualmente se satisfarán con los ahorros conseguidos en otras partidas.

8. En relación con la Reserva del Programa que contaba con 24,4 millones de dólares al 30 de abril de 1996, se han asignado desde entonces 10,5 millones de dólares, principalmente para prestar asistencia a los liberianos en Guinea, Côte d'Ivoire y Sierra Leona y a los refugiados de Myanmar en Bangladesh, lo que deja un saldo de 13,9 millones de dólares disponible para el resto del año. Figura en el anexo 2 del presente documento una actualización sobre la utilización de la Reserva del Programa que sustituye el cuadro II.5 del documento A/AC.96/865.

9. En relación con el Fondo de Repatriación Voluntaria, al 30 de abril de 1996 se habían efectuado asignaciones por un total de 9,7 millones de dólares. Entre el 1º de mayo y el 31 de agosto de 1996 se efectuaron más asignaciones, lo que deja un saldo de 9,6 millones de dólares disponible para el resto del año. En el anexo 3 del presente documento figura una actualización sobre la utilización del Fondo de Repatriación Voluntaria que sustituye el cuadro II.6 del documento A/AC.96/865.

10. El ACNUR utilizó ampliamente el Fondo de Emergencia durante 1996. Al 30 de abril de 1996 se habían asignado a necesidades de emergencia 7,6 millones de dólares del Fondo. Las asignaciones totales al 31 de agosto de 1996 sumaban 8,1 millones de dólares, lo que deja un saldo de 16,9 millones de dólares disponibles para el resto del año. En el anexo 4 figura una actualización de la utilización del Fondo de Emergencia que sustituye el cuadro II.7 del documento A/AC.96/865.

III. PROGRAMAS GENERALES DE 1997

11. En el documento A/AC.96/865 figuran pormenores sobre las estimaciones presupuestarias iniciales para los Programas generales de 1997, que

suman 452,6 millones de dólares. Se ha suministrado al Comité Permanente durante 1996 información específica en forma de panoramas generales regionales. Entre octubre y diciembre de 1996 se llevará a cabo una revisión amplia del Programa y a su debido tiempo se presentarán al Comité Permanente previsiones actualizadas sobre necesidades y financiación.

IV. PROGRAMAS ESPECIALES

12. En relación con los Programas especiales las previsiones para 1996 son actualmente inferiores en 62,3 millones de dólares a las presentadas al Comité Permanente en junio de 1996 (EC/46/SC/CRP.30), principalmente porque se han reducido las estimaciones presupuestarias para la Emergencia de Burundi/Rwanda, Liberia y el Cuerno de Africa. La disminución del Programa de Emergencia de Burundi/Rwanda se debe principalmente a una tasa reducida de ejecución por falta de financiación de este Programa.

13. Las necesidades iniciales de los Programas especiales para 1997 se sitúan a 690,5 millones de dólares según la previsión de junio de 1996 (cuadro II.8 del documento A/AC.96/865). Sin embargo, debe señalarse que estas previsiones son provisionales y deberán actualizarse a medida que cambien las necesidades. A la luz de la revisión sobre operaciones regionales de noviembre de 1996 se presentarán en enero de 1997 al Comité Permanente estimaciones actualizadas para 1997.

V. PREVISIONES TOTALES PARA EL PROGRAMA Y LA FINANCIACION CORRESPONDIENTES A 1996

14. El anexo 1 presenta previsiones actualizadas de las necesidades del Programa en 1996, así como una previsión de los ingresos que incluye información sobre los ingresos totales recibidos. Los ingresos totales al 31 de agosto de 1996 sumaban 717,3 millones de dólares. Los Programas generales continúan teniendo una gran prioridad para el ACNUR y se necesitan todavía 85,5 millones de dólares de financiación para cumplir el objetivo presupuestario de los Programas generales de 1996. Sería una gran ayuda para el ACNUR recibir confirmación temprana de las probables contribuciones adicionales a fin de facilitar la planificación y ejecución de los programas hasta fin de año.

15. En relación con los Programas especiales expuestos en el anexo 1, el ACNUR todavía confía en el momento actual en recibir 194,1 millones de dólares más que dejarían un déficit de financiación de 98,6 millones de dólares para el resto del año. El ACNUR mantendrá su estrecho contacto con la comunidad de donantes con miras a conseguir más recursos, que se necesitan de modo especialmente urgente para los programas de repatriación y retorno que ofrecen soluciones duraderas a algunas situaciones de refugiados prolongadas desde hace tiempo.

Anexo 1 (continuación)

Anexo 1
(sustituye el cuadro II.3 de A/AC.96/865)

ACNUR - NECESIDADES DEL PROGRAMA Y DE LA FINANCIACION EN 1996
(al 1º de septiembre de 1996 - en millones de dólares de los EE.UU.)

Fuente de financiación/Programas	Necesidades del Programa de 1996 según la previsión al 1º de septiembre de 1996	Fondos no comprometidos arrastrados de 1995	Necesidades de financiación de 1996 (1-2)	Previsión de ingresos para 1996			Previsiones actuales de superávit (o déficit) (6-3)
				Ingresos recibidos al 1.9.96	Ingresos adicionales previstos	Ingresos totales previstos (4+5)	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
[A] PROGRAMAS GENERALES							
i) Programa Anual							
Actividades programadas:							
Africa	142,4						
Asia	34,9						
Europa	51,4						
América	23,1						
Asia sudoccidental, Norte de Africa y Oriente Medio	61,6						
Otros programas	14,4						
Sede	48,1						
Total parcial	375,9						
Reserva del programa	24,4						
Total parcial i)	400,3						
ii) Fondo de Repatriación Voluntaria	20,0						
iii) Fondo de Emergencia	25,0						
Total Programas generales	445,3	51,8	393,5	308,0	40,2	348,2	(45,3)
[B] PROGRAMAS ESPECIALES							
Programas de repatriación a/	167,8	55,8	112,0	53,9	44,5	98,4	(13,6)
Emergencia de Burundi/Rwanda	253,0 b/	33,9	219,1	125,1	70,4	195,5	(23,6)
Antigua Yugoslavia	348,3 c/	64,4	283,9	156,3	63,7	220,0	(63,9)
Plan General de Acción	51,9	19,7	32,2	28,9	3,0	31,9	(0,3)

Fuente de financiación/Programas	Necesidades del Programa de 1996 según la previsión al 1º de septiembre de 1996	Fondos no comprometidos arrastrados de 1995	Necesidades de financiación de 1996 (1-2)	Previsión de ingresos para 1996			Previsiones actuales de superávit (o déficit) (6-3)
				Ingresos recibidos al 1.9.96	Ingresos adicionales previstos	Ingresos totales previstos (4+5)	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Federación de Rusia (Chechenia)	6,5	0,8	5,7	1,9	4,7	6,6	0,9
Chipre	10,0	6,7	3,3	0,0	0,0	0,0	(3,3)
Georgia	7,4	2,3	5,1	3,6	2,6	6,2	1,1
Azerbaiyán	8,8	2,0	6,8	4,0	3,3	7,3	0,5
Alimentación extrapresupuestaria <u>d/</u>	2,0	0,0	2,0	0,3	1,7	2,0	0,0
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico	6,0	4,9	1,1	4,7	0,0	4,7	3,6
Varios	25,6	14,0	11,6	11,4	0,2	11,6	(0,0)
Total Programas especiales	887,3	204,5 <u>e/</u>	682,8	390,1	194,1	584,2	(98,6)
Presupuesto ordinario	25,6	0,0	25,6	19,2	4,7 <u>f/</u>	23,9	(1,7)
Total (todas las fuentes de fondos)	1 358,2	256,3	1 101,9	717,3	239,0	956,3	(145,6)

a/ Desglose en la página 2.

b/ No comprende 5,7 millones de dólares asignados del Fondo de Emergencia para 1996 que deben reembolsarse.

c/ Según el llamamiento unificado entre organismos de las Naciones Unidas en favor de la ex Yugoslavia para Bosnia y Herzegovina, Croacia, la República Federativa de Yugoslavia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Eslovenia (enero a diciembre de 1996); excluye necesidades de los Programas generales de 1996 por valor de 5,2 millones de dólares.

d/ Abarca principalmente artículos alimenticios suplementarios y otros productos alimenticios básicos canalizados a través del ACNUR.

e/ Incluye únicamente las actividades programadas (el total arrastrado de los Programas especiales sumó 244,5 millones de dólares).

f/ Con arreglo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas el ACNUR debe conseguirse ahorros aproximados de 1,7 millones de dólares.

Anexo 1 (continuación)

Anexo 1 (conclusión)

Programas de repatriación	Necesidades del Programa de 1996 según la previsión al 1º de septiembre de 1996	Fondos no comprometidos arrastrados de 1995	Necesidades de financiación de 1996 (1-2)	Previsión de ingresos para 1996			Previsiones actuales de superávit (o déficit) (6-3)
				Ingresos recibidos al 1.9.96	Ingresos adicionales previstos	Ingresos totales previstos (4+5)	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Angola	30,9	2,5	28,4	9,3	7,5	16,8	(11,6)
Cuerno de Africa g/	43,7	15,4	28,3	15,4	10,3	25,7	(2,6)
Liberia	5,0	0,6	4,4	4,2	0,0	4,2	(0,2)
Mali/Níger	12,9 h/	0,0	12,9	0,8	5,1	5,9	(7,0)
Sierra Leona	- i/	-	-	-	-	-	-
Togo	9,1 h/	0,0	9,1	2,3	5,3	7,6	(1,5)
Myanmar	12,9	7,0	5,9	1,7	4,2	5,9	0,0
República Democrática Popular Lao	j/	-	-	-	-	-	-
Sri Lanka	8,7	2,1	6,6	3,3	5,0	8,3	1,7
Viet Nam	j/	-	-	-	-	-	-
América: Guatemala	9,1	1,1	8,0	9,8	0,0	9,8	1,8
Afganistán	34,0	17,8	16,2	7,1	7,1	14,2	(2,0)
Iraq	1,5	1,8	(0,3)	0,0	-	0,0	0,3
Sáhara occidental	k/	7,5	(7,5)	0,0	-	0,0	7,5
Total Programas de repatriación	167,8	55,8	112,0	53,9	44,5	98,4	(13,6)

g/ Comprende necesidades de repatriación y asistencia a la reintegración en Djibouti, Etiopía, Eritrea, Sudán y Somalia y necesidades para la operación transfronteriza de Kenya.

h/ No incluye la prefinanciación con cargo al Fondo de Repatriación Voluntaria de 1996 con las siguientes partidas: Mali/Níger (5,5 millones de dólares) y Togo (2,4 millones de dólares).

i/ Si se lleva a cabo la repatriación se asignarán fondos del Fondo de Repatriación Voluntaria de 1996.

j/ Necesidades incluidas en [B]: Plan General de Acción.

k/ Las necesidades se evaluarán en 1996 según sea la ejecución del Plan de Asentamientos de las Naciones Unidas.

Anexo 2
(sustituye el cuadro II.5 de A/AC.96/865)

ASIGNACIONES CON CARGO A LA RESERVA DEL PROGRAMA PARA 1996
(hasta el 1º de septiembre de 1996 inclusive - en dólares de los EE.UU.)

1. Reserva del Programa aprobada en el período de sesiones del Comité Ejecutivo celebrado en octubre de 1995 (A/AC.96/860):	42 892 100
de los cuales:	
corresponden a la Reserva Ordinaria del Programa:	35 743 500
y a la previsión excepcional por pérdidas en los tipos de cambios en la sede:	7 148 600
2. Asignaciones de la Reserva Ordinaria del Programa (por regiones y países)	
<u>Africa</u>	<u>Américas</u>
Burkina Faso	18 676
Camerún	35 500
Côte d'Ivoire	3 235 600
Eritrea	367 900
Etiopía	618 100
Guinea	5 377 600
Kenya	26 500
Mozambique	127 200
Níger	169 000
República Centrafricana	237 424
República Unida de Tanzania	7 100
Senegal	150 900
Sierra Leona	587 000
Somalia	139 000
Sudáfrica	48 200
Swazilandia	239 300
Togo	73 800
Uganda	25 300
Zaire	816 200
Zambia	38 100
Zimbabwe	133 500
Total parcial	12 471 900
<u>Asia</u>	<u>Asia sudoccidental, Norte de Africa y Oriente Medio</u>
Bangladesh	1 697 100
Hong Kong	444 500
Total parcial	2 123 600
<u>Europa</u>	<u>Arabia Saudita</u>
Belarús	152 200
Eslovaquia	3 839
Eslovenia	21 550
Estados Bálticos	301 000
ex Yugoslavia	12 100
Federación de Rusia	1 198 202
Francia	150 940
Malta	200 760
República Checa	22 000
Suecia	43 800
Turquía	753 100
Ucrania	674 600
Otros países	164 700
Total parcial	3 698 792
	<u>América Latina del Norte</u>
	58 300
	<u>América Latina del Sur</u>
	15 600
	Argentina
	25 300
	Belice
	39 200
	Bolivia
	11 900
	Chile
	45 700
	Colombia
	3 900
	Costa Rica
	169 400
	Cuba
	157 500
	Ecuador
	4 700
	El Salvador
	54 000
	Estados Unidos de América
	127 500
	Guatemala
	29 000
	México
	381 100
	Perú
	17 500
	República Dominicana
	66 100
	Uruguay
	20 300
	Venezuela
	282 600
	Total parcial
	1 509 600
	<u>Sede</u>
	1 662 800
	Total parcial
	1 662 800
	<u>Otros programas</u>
	1 127 312
	Total parcial
	1 127 312
	Total asignado
	26 677 875
3. Asignaciones de la previsión excepcional por pérdidas en los tipos de cambios en la sede	
Total asignado	2 277 600
4. Saldo no asignado al 01/09/96	13 936 625
de los cuales:	
corresponden a la Reserva Ordinaria del Programa:	9 065 625
y a la previsión excepcional por pérdidas en los tipos de cambios en la sede:	4 871 000

Anexo 3
(sustituye el cuadro II.6 de A/AC.96/865)

ASIGNACIONES CON CARGO AL FONDO DE REPATRIACION VOLUNTARIA PARA 1996
(hasta el 1º de septiembre de 1996 inclusive - en dólares de los EE.UU.)

1. Asignación total aprobada por el período de sesiones del Comité Ejecutivo celebrado en octubre de 1995 (A/AC.96/860) 20 000 000

2. Asignaciones

<u>País/Zona</u>	<u>Asignación inicial</u>	<u>Anulaciones*</u>	<u>Total asignado</u>
<u>Africa</u>			
Burundi/Rwanda	4 000 000	4 000 000	0
Etiopía	2 500 000	2 500 000	0
Kenya	500 000	500 000	0
Liberia	5 000 000	5 000 000	0
Mali	5 523 000*		5 523 000
Sierra Leona	000*		260 000
Sudán	*		79 600
Togo	260 000		2 446 000
	79 600		
	2 446 000*		
	*		
Total parcial	20 308 600	12 000 000	8 308 600
<u>Asia</u>			
Camboya	719 300	79 400	639 900
Total parcial	719 300	79 400	639 900
<u>Europa</u>			
Federación de Rusia	230 000		230 000
Total parcial	230 000	0	230 000
<u>América</u>			
República Dominicana	16 600		16 600
Total parcial	16 600	0	16 600
<u>Asia sudoccidental, Norte de Africa y Oriente Medio</u>			
Afganistán	125 000		125 000
Iraq	40 000		40 000
Jamahiriyah Árabe Libia	300 000		300 000
Mauritania	564 000		564 000
Oriente Medio	72 300		72 300
Yemen	100 000		100 000
Total parcial	1 201 300	0	1 201 300
Total asignado	22 475 800	12 079 400	10 396 400
3. Saldo no asignado al 01/09/96			9 603 600

* Después de recibir contribuciones en respuesta a llamamientos para financiación especial o reducción de las necesidades.

** Se espera que queden anuladas parcialmente a consecuencia de las contribuciones a llamamientos especiales de financiación.

Anexo 4
 (sustituye el cuadro II.7 de A/AC.96/865)

ASIGNACIONES CON CARGO AL FONDO DE EMERGENCIA PARA 1996
 (hasta el 1º de septiembre de 1996 inclusive - en dólares de los EE.UU.)

1.	Importe total para el Fondo de Emergencia aprobado por el período de sesiones del Comité Ejecutivo celebrado en octubre de 1995 (A/AC.96/860)			25 000 000
2.	Asignaciones			
	<u>País/zona</u>	<u>Mes</u>	<u>Actividad</u>	<u>Cantidad asignada</u>
	<u>Africa</u>			
	Burundi	Enero	Emergencia de Burundi/Rwanda	500 000*
	Ghana	Mayo	Refugiados de Liberia	500 000
	República Unida de Tanzania	Enero	Emergencia de Burundi/Rwanda	5 050 000*
	Sierra Leona	Febrero	Refugiados de Liberia	287 000
	Otros países	Enero	Emergencia de Burundi/Rwanda	150 000*
	Total parcial			6 487 000
	<u>Asia</u>			
	China	Febrero	Actividades de socorro en zonas de referencia afectadas por terremotos	25 000
	Total parcial			25 000
	<u>Asia sudoccidental, Norte de Africa y Oriente Medio</u>			
	Líbano	Abril	Personas desplazadas del sur del Líbano	100 000
	Total parcial			100 000
	<u>Otros programas</u>			
		Diciembre de 1995	Almacenamiento de suministros de emergencia	470 000
		Abril	Almacenamiento de suministros de emergencia	1 000 000
	Total parcial			1 470 000
	Total asignado			8 082 000
3.	Saldo no asignado al 01/09/96			16 918 000

* Se espera que queden parcialmente anuladas a consecuencia de las contribuciones a los llamamientos para financiación especial.
